

Sotto accusa le restrizioni economiche

# I sindacati britannici a congresso a Portsmouth

Ted Hill definisce «iniquo» il blocco dei salari - Agitazione della base laburista contro il militarismo tedesco

LONDRA. 4. — Il 93mo Congresso dei sindacati britannici si è aperto oggi a Portsmouth alla presenza di circa mille delegati, in rappresentanza di oltre otto milioni di lavoratori.

Il presidente del Trade Unions Congress, Ted Hill, che ha inaugurato i lavori con un discorso ispirato a viva preoccupazione per le conseguenze delle gravi misure economiche adottate nelle scorse settimane dal governo conservatore e da un sostanzialmente pessimismo circa le prospettive che un'eventuale adesione al Mercato europeo comune comporterebbe per la Gran Bretagna. Ted Hill ha definito «iniquo» la politica economica del governo, il quale, applicando il blocco dei salari «non ha mostrato un minimo di fair play nei confronti delle masse lavoratrici».

Il movimento sindacale britannico, ha aggiunto Hill, è unanime nel respingere questo tentativo di addossare alla popolazione il peso della crisi.

«La decisione di esaminare la possibilità di aderire al MEC», ha proseguito il presidente delle Trade Unions «non fa che complicare la situazione creata dalla politica governativa. Tutto quello che c'è da dire in proposito è che avremo bisogno di tutta la nostra abilità e di tutte le nostre risorse per riuscire a sopravvivere sia dentro il MEC, sia al di fuori di esso».

Ted Hill si è mantenuto sulle generali per quanto riguarda la politica militare, che l'anno scorso provocò un vivace scontro tra i sostenitori di iniziative di disarmo unilaterali e i dirigenti filoatlantici di destra. «Noi», ha detto, «dobbiamo sforzarci di liberare i popoli di tutte le nazioni della minaccia di una guerra e dal fardello degli armamenti».

Nel pomeriggio, il Congresso ha adottato a maggioranza una grave misura discriminatoria, che non contribuirà certo a rafforzare la coesione e la capacità di lotta del movimento sindacale nel difficile momento che esso attraversa: i delegati hanno infatti deciso di estromettere dal TUC il sindacato dei elettrici, formato di 250.000 membri, sotto l'accusa di essere «dominato dai comunisti». In sede di votazione, la misura ha

Proveniva da Berlino Ovest

# Una spia americana arrestata nell'URSS

Una nota di protesta sovietica è stata inoltrata a Washington in seguito al grave fatto

MOSCA. 4. — Radio Mosca ha comunicato oggi che un cittadino americano, Marvin William McKinnon, è stato arrestato in territorio sovietico sotto l'accusa di spionaggio. McKinnon è stato arrestato da agenti del controspionaggio sovietico il 27 luglio, mentre fotografava un obiettivo militare. Egli era entrato in URSS proveniente da Berlino Ovest e faceva un giro dell'Ucraina in macchina. Al momento dell'arresto — secondo Radio Mosca — gli è stata trovata indosso una cintura contenente fotografie fotografiche nonché un taccuino in cui erano riportate annotazioni di carattere spionistico. Radio Mosca aggiunge che McKinnon sarà posto in attesa al codice penale dell'Ucraina, che contiene adeguate disposizioni per i reati di spionaggio. Radio Mosca rileva poi che è stato accertato che McKinnon, il quale è iscritto all'università di Berlino Ovest, è stato arruolato dai servizi segreti americani a Berlino Ovest ed inviato in missione spionistica in URSS. Sovietica McKinnon ha ammesso di aver raccolto informazioni sulle installazioni di difesa sovietiche.

Nella stessa trasmissione, Radio Mosca ha informato che il ministro degli Esteri sovietico ha inoltrato all'ambasciata americana una nota di protesta per il fatto che gli Stati Uniti si servano dei turisti americani per attività spionistiche e sovversive.

## Attacchi armati delle forze reazionarie nel Laos

PECHINO. 4. — Radio Pechino informa che forze laotiane di destra, guidate da ufficiali americani e da elementi stranieri, hanno svolto azioni di provocazione, compiendo inoltre attacchi nelle province di Viengiane, Savanaboury e Luang Prabang. Tali forze — ha aggiunto l'emittente della Cina popolare — sono dotate di carri armati, di artiglieria e di cannone. In seguito a questi avvenimenti, si presenterà un movimento

# La situazione in Brasile



PORTO ALEGRE. — Il presidente brasiliano Joao Goulart fotografato nella capitale dello stato Rio Grande do Sul insieme al generale Machado Lopes (a destra), comandante della III Armata.

(Continuazione della 1. pagina)

avanti alle Camere per la rinvestitura di quello che sarà il primo governo non presidenziale di tutta la storia brasiliana.

L'annuncio della normalizzazione politica ha avuto immediate conseguenze anche sul piano militare. Il presidente, ministro della guerra Odílio Denes (il quale, come è noto, non sarà più chiamato a far parte del nuovo gabinetto) ha dato ordine alle unità navali che erano state mandate nelle acque meridionali in vista di un attacco alle forze della Terza Armata e ai colonnati di Rio Grande do Sul, di tornare immediatamente al Nord e di evitare in ogni caso ogni conflitto.

Dal canto suo, Radio Legittima (la radio del governatore Brizola, che si è battuto coraggiosamente in questi giorni per l'investitura a Joao Goulart e per il rispetto dell'integrità della Costituzione) ha imposto alle forze armate di stanza nello stato di sospendere l'ammunicata marcia al Nord. Come si sa, dopo le tante minacce formulate dai goliardisti, i militari della Terza Armata e i colonnati civili che in numero di cinquantamila si sono presentati al centro di arruolamento a Porto Alegre, avevano deciso di passare essi all'attacco e di muovere verso il Nord, in direzione dello stato di Santa Catarina dove erano stati annunciati sbarchi e concentramenti di truppe al servizio dei «goliardisti».

A Rio de Janeiro, il giornale Ultima Hora — che ha sempre appoggiato Goulart e la Costituzione — è uscito questa sera con vistosi titoli che annunciavano: «I mini-

strati militari ancora in carica garantiscono il viaggio di Goulart a Brasília». «L'investitura di Goulart assicurata». «La crisi militare passa sul piano politico». Il giornale annuncia d'altra parte che il governatore Brizola, pur accettando il voto del Congresso, nella speranza che si possa egualmente giungere alla formazione di una direzione politica del paese che faccia gli «effettivi interessi della Nazione», ha espresso il suo



RIO DE JANEIRO. — Tutti i porti della città hanno effettuato uno sciopero in appoggio al presidente Goulart. Nella foto: una delle scialuppe del transatlantico italiano «Giulio Cesare» curiosa di passeggeri mentre si avvicina alla banchina. Il capitano della nave, Augusto Geli, non potendo infatti attraversare per lo sciopero dei portuali, si è visto costretto ad utilizzare le enormi scialuppe a motore del suo transatlantico per lo sbarco dei passeggeri. (Telefoto)

## Tredicenne assassina



MIDLAND (Texas). — La tredicenne Donna Marie Stone fotografata alla stazione di polizia dopo il suo arresto per l'uccisione, a scopo di rapina, di quattro persone negli stati dell'Illinois e del Texas. Dietro, il complice della ragazza: il trentatreenne John Ed Mewers. (Telefoto)

# Brevi dal mondo socialista

**Cecoslovacchia**  
Nuovi documenti sul revisionismo tedesco. L'Istituto di Storia dell'Accademia cecoslovacca delle Scienze ha dato alle stampe il primo volume della «Storia dei tedeschi in Cecoslovacchia» che contiene una ricca documentazione sull'attività dei revisionisti della Germania occidentale. Gli autori di questa pubblicazione, gli accademici Jaroslav Cesar e Bohumil Cerny, si sono in particolare soffermati sul problema dei Sudeti con una serie di azzardati testimonianze sull'operato criminoso dei nazisti e degli attuali revisionisti tedeschi.

**URSS**  
Perforazioni di 15 km. nella crosta terrestre. Gli specialisti sovietici hanno scelto le località in cui saranno praticate cinque fori della profondità di 12-15 chilometri per lo studio della crosta terrestre. Le perforazioni avverranno presso il Mar Caspio, in Carcinia, negli Urali, nell'Uzbekistan, in una delle isole Kurili, in modo da avere un quadro esauriente della formazione di tutti i tipi di rocce della crosta terrestre. Saranno necessarie le trivellazioni potendo raggiungere, grazie all'ottenimento di tecniche sovietiche, una profondità di 20 km.

**ROMANIA**  
Triplette le zone verdi a Bucarest. Con i nuovi parchi e giardini sorti negli ultimi mesi, le zone verdi di Bucarest hanno raggiunto una superficie complessiva di 200 ettari, che diventeranno 1200 entro il 1965. La media dello spazio verde pro-capite che era di 2 mq. nel 1944 è salita attualmente a 6 mq. Dall'inizio di quest'anno nei parchi, nei giardini e lungo i viali di Bucarest sono stati piantati 5 milioni di fiori.

**CINA**  
Prossima visita del Presidente Dorticos. È stato ufficialmente annunciato che alla fine di questo mese compirà una visita di amicizia in Cina il Presidente della Repubblica di Cuba Osvaldo Dorticos. Egli ha infatti accolto l'invito rivolto dal Presidente della Repubblica popolare cinese Liu-Siao-chi.

**POLONIA**  
La sociologia al servizio degli urbanisti. Gli architetti di Varsavia hanno cominciato a servirsi dei metodi di indagine sociologica per l'elaborazione dei piani urbanistici. Sotto la direzione della prof.ssa Irena Golaszewska, nota docente di sociologia è stata promossa una vasta inchiesta sui fattori esterni che sono nocivi per le condizioni di abitazione e sanitarie dei cittadini. Le risposte verranno raccolte dai comitati degli inquilini dei vari quartieri e saranno oggetto di studio per gli urbanisti.

**UNGHERIA**  
Quadruplicata in 10 anni la produzione di macchine. Negli ultimi dieci anni la produzione dell'industria meccanica ungherese è aumentata di quattro volte. Per la loro qualità le macchine di produzione ungherese, e in particolare quelle automatiche di vario genere, sono pure sempre più richieste sul mercato internazionale.

Attualmente i macchinari costituiscono il 40 per cento delle esportazioni industriali ungheresi, mentre nel 1938 costituivano il 9 per cento.

**BULGARIA**  
L'espansione la giovanissima industria cantieristica. I cantieri navali di Varna sul Mar Nero si apprestano a costruire, per la prima volta nella storia del paese, navali da 5 a 10 mila tonnellate. L'industria cantieristica bulgara, che è sorta praticamente soltanto negli ultimi dieci anni, registra rapidi progressi. I Cantieri di Varna hanno aumentato di 7 volte la loro produzione a partire dal 1951.

## Con a bordo 150 persone

# Affonda un ferry-boat al largo della Columbia

I morti sono 25 - Il naufragio dovuto all'eccessivo carico

BOGOTA. 4. — Il ferry boat «El Vencedor» con circa 150 persone a bordo è affondato mentre stava entrando nel porto di Buenaventura sulla costa colombiana del Pacifico. I morti sono 25, ed una dozzina di feriti. Le prime informazioni annunciano centinaia di morti, erano forse esagerate. Mentre si è parlato di 60 cadaveri ritrovati, in realtà sette erano i corpi spinti a terra dalla corrente stamane.

«El Vencedor» stava ritornando a Buenaventura da Boacana Beach con a bordo numerosi turisti che avevano partecipato a un'escursione nell'isola di Boacana. La nave si sarebbe capovolta improvvisamente e sarebbe affondata in pochi minuti. Una densa nebbia e le pessime condizioni del mare hanno reso difficili le operazioni di salvataggio.

Per fortuna al momento del naufragio, attribuito ad un eccesso di peso del battello ed al mare cattivo, numerose imbarcazioni si trovavano sul posto, ed hanno preso parte al salvataggio dei naufraghi, la qual cosa ha permesso di ridurre il numero delle vittime. Benché numerosi pescatori venissero in questo modo salvati, non sembra che abbiano affondato i naufraghi. Sei mesi fa, il «Vencedor» aveva fatto un altro naufragio e in quell'occasione erano stati sei i morti.

**Nuova condanna a morte nella Corea del Sud**  
SEUL. 4. — Un tribunale della Corea del sud ha condannato oggi alla pena capitale un colono ed ha inflitto l'ergastolo ad un altro ufficiale superiore, accusati di avere «tradito» il colpo di stato fascista del 16 maggio scorso. Il condannato a morte è il col. Kap Yon-cho, capo di stato maggiore della 30ma divisione, mentre il secondo è il comandante di un reggimento della 99ma divisione. E' tra i famosi le uniti parteciparono attivamente al colpo di Stato. Infine il gen. Anb Kuk che comandava la 90ma divisione è stato condannato a 15 anni di carcere per «complicità involontaria» con i due colonnelli.

**Intensificate le provocazioni americane contro la Cina**  
PECHINO. 4. — Un commentatore di Radio Pechino ha annunciato che «gli Stati Uniti intensificano attualmente le loro provocazioni militari contro la Cina popolare» e «procedono da alcuni giorni ad un forte spiegamento di forze nel Pacifico».

Il commentatore ha rilevato che l'opzione pubblica cinese

## Esplode una petroliera americana

NEW YORK. 4. — Una petroliera americana, l'Imperial Hamilton, è esplosa stamane in una località posta tra Stratford e Port Huron, sul lago Ontario (Stato del Michigan).

Secondo notizie non ancora confermate ufficialmente, si sarebbero cinque morti.

## Ancora in azione i ladri d'arte

**Copia d'un Velasquez rubata ieri a Londra**  
Il furto è avvenuto alla «National Gallery» donde fu asportata l'opera del Goya

LONDRA. 4. — La polizia ha arrestato stasera due uomini che avevano rubato oggi pomeriggio una copia della «Toiletta di Venere», di Velasquez, dalla «National Gallery» donde — come è noto — fu asportata l'originale di opera del Goya. «Duca di Wellington» il quadro rubato vale circa 50 sterline. I due, un bionista di vent'anni ed un impiegato ventunenne, sono stati arrestati.

**500 milioni di gioielli rinvenuti in una casa a Antibes**  
NIZZA. 4. — Un vero e proprio tesoro — plote preziose per un valore di 500 milioni di franchi «leggeri» — è stato tro-

## Partita di calcio conclusa a revolverate in Portogallo

LISBONA. 4. — La polizia portoghese sta cercando un giocatore di calcio che ha ucciso ieri a colpi di pistola un giocatore avversario durante un incontro «amichevole» a Montalegre, nel Portogallo settentrionale.

Alcuni funzionari hanno dichiarato che il giocatore, durante una rissa scoppiata mentre si svolgeva la partita, e alla quale hanno preso parte molti calciatori e numerosi spettatori, ha estratto una pistola e ha ucciso un avversario, ferendone altri due.

## Partita di calcio conclusa a revolverate in Portogallo

LISBONA. 4. — La polizia portoghese sta cercando un giocatore di calcio che ha ucciso ieri a colpi di pistola un giocatore avversario durante un incontro «amichevole» a Montalegre, nel Portogallo settentrionale.

Alcuni funzionari hanno dichiarato che il giocatore, durante una rissa scoppiata mentre si svolgeva la partita, e alla quale hanno preso parte molti calciatori e numerosi spettatori, ha estratto una pistola e ha ucciso un avversario, ferendone altri due.

## Esplode una petroliera americana

NEW YORK. 4. — Una petroliera americana, l'Imperial Hamilton, è esplosa stamane in una località posta tra Stratford e Port Huron, sul lago Ontario (Stato del Michigan).

Secondo notizie non ancora confermate ufficialmente, si sarebbero cinque morti.

## Ancora in azione i ladri d'arte

**Copia d'un Velasquez rubata ieri a Londra**  
Il furto è avvenuto alla «National Gallery» donde fu asportata l'opera del Goya

LONDRA. 4. — La polizia ha arrestato stasera due uomini che avevano rubato oggi pomeriggio una copia della «Toiletta di Venere», di Velasquez, dalla «National Gallery» donde — come è noto — fu asportata l'originale di opera del Goya. «Duca di Wellington» il quadro rubato vale circa 50 sterline. I due, un bionista di vent'anni ed un impiegato ventunenne, sono stati arrestati.

**500 milioni di gioielli rinvenuti in una casa a Antibes**  
NIZZA. 4. — Un vero e proprio tesoro — plote preziose per un valore di 500 milioni di franchi «leggeri» — è stato tro-

## Partita di calcio conclusa a revolverate in Portogallo

LISBONA. 4. — La polizia portoghese sta cercando un giocatore di calcio che ha ucciso ieri a colpi di pistola un giocatore avversario durante un incontro «amichevole» a Montalegre, nel Portogallo settentrionale.

Alcuni funzionari hanno dichiarato che il giocatore, durante una rissa scoppiata mentre si svolgeva la partita, e alla quale hanno preso parte molti calciatori e numerosi spettatori, ha estratto una pistola e ha ucciso un avversario, ferendone altri due.